Európsky parlament
2024 – 2029

Výbor pre rybárstvo

2025/0246(COD)

4.3.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 122 - 123

Návrh správy
Sakis Arnaoutoglou
(PE781.323v01-00)

Európske štatistiky v odvetví rybolovu a akvakultúry a zrušenie nariadení (ES) č. 1921/2006, (ES) č. 762/2008, (ES) č. 216/2009, (ES) č. 217/2009 a (ES) č. 218/2009

Návrh nariadenia
(COM(2025)0435 – C10-0184/2025 – 2025/0246(COD))

Pozmeňujúci návrh 122
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Príloha – odsek a

Text predložený Komisiou

Téma	Čiastkové témy	Frekvencia prenosu	Referenčné obdobie	Rozmery	
				citlivé druhy	regionálne
Úlovky Údaje sa vzťahujú na úlovky vo všetkých rybolovných regiónoch FAO.	**Komerčné úlovky** Údaje sa vzťahujú na hmotnosť komerčných úlovkov podľa druhov vylodených rybárskou flotilou Únie alebo vylovených bez plavidla.	ročne	kalendárny rok	uplatňuje sa	uplatňuje sa
	Odhodené úlovky Údaje sa vzťahujú na hmotnosť ***komerčných*** úlovkov vrátených do mora, podľa druhov.	ročne	kalendárny rok	uplatňuje sa	uplatňuje sa
	Rekreačné úlovky Údaje sa vzťahujú na hmotnosť rekreačných úlovkov, podľa druhov, ***bez ohľadu na štátnu príslušnosť*** fyzických osôb vykonávajúcich rekreačný rybolov.	ročne	kalendárny rok	uplatňuje sa	uplatňuje sa

Téma	Čiastkové témy	Frekvencia prenosu	Referenčné obdobie	Rozmery	
				citlivé druhy	regionálne
Nominálne úlovky Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a peňažnú hodnotu produktov rybolovu z komerčných úlovkov: a) vylodených a predaných rybárskou flotilou Únie vo všetkých rybolovných regiónoch FAO; b) vylodených a predaných flotilami mimo Únie na území Únie; c) vylovených bez plavidla na území Únie.	**Vylodené produkty** Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a peňažnú hodnotu prvého predaja vylodených produktov rybolovu, podľa druhov, rozdelených podľa obchodnej úpravy, zamýšľaného použitia a vlajky plavidla.	ročne	kalendárny rok		uplatňuje sa
Rybárska flotila Údaje sa vzťahujú na rybársku flotilu Únie.	**Štruktúra** Údaje sa vzťahujú na hlavné štrukturálne charakteristiky rybárskej flotily Únie a použitého výstroja.	ročne	kalendárny rok		

Pozmeňujúci návrh

Téma	Čiastkové témy	Frekvencia prenosu	Referenčné obdobie	Rozmery	
				citlivé druhy	regionálne
Úlovky Údaje sa vzťahujú na úlovky vo všetkých rybolovných regiónoch FAO.	**Komerčné úlovky** Údaje sa vzťahujú na hmotnosť úlovkov podľa druhov vylodených rybárskou flotilou Únie alebo vylovených bez plavidla.	ročne	kalendárny rok	uplatňuje sa	uplatňuje sa
	Odhodené úlovky Údaje sa vzťahujú na hmotnosť úlovkov***, s výnimkou rekreačných úlovkov,*** vrátených do mora, podľa druhov.	ročne	kalendárny rok	uplatňuje sa	uplatňuje sa
	Rekreačné úlovky Údaje sa vzťahujú na hmotnosť rekreačných úlovkov ***kategórie použitia „uloviť a usmrtiť“***, podľa druhov ***a podľa štátnej príslušnosti*** fyzických osôb vykonávajúcich rekreačný rybolov.	ročne	kalendárny rok	uplatňuje sa	uplatňuje sa

Téma	Čiastkové témy	Frekvencia prenosu	Referenčné obdobie	Rozmery	
				citlivé druhy	regionálne
Nominálne úlovky Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a peňažnú hodnotu produktov rybolovu z komerčných úlovkov: a) vylodených a predaných rybárskou flotilou Únie vo všetkých rybolovných regiónoch FAO; b) vylodených a predaných flotilami mimo Únie na území Únie; c) vylovených bez plavidla na území Únie.	**Vylodené produkty** Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a peňažnú hodnotu prvého predaja vylodených produktov rybolovu, podľa druhov, rozdelených podľa obchodnej úpravy, zamýšľaného použitia a vlajky plavidla.	ročne	kalendárny rok		uplatňuje sa
Rybárska flotila Údaje sa vzťahujú na rybársku flotilu Únie.	**Štruktúra** Údaje sa vzťahujú na hlavné štrukturálne charakteristiky rybárskej flotily Únie a použitého výstroja.	ročne	kalendárny rok		***uplatňuje sa***

Téma	Čiastkové témy	Frekvencia prenosu	Referenčné obdobie	Rozmery	
				citlivé druhy	regionálne
Trestné činy ***Údaje sa vzťahujú na štádiá súdnych konaní v súvislosti s trestnými činmi týkajúcimi sa nezákonného konania, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1224/2009 a nariadenie (ES) č. 1005/2008.***	***Štruktúra*** ***Údaje o trestných činoch rozdelené v súlade s článkom 22 smernice (EÚ) 2024/1203.***	***ročne***	***kalendárny rok***	***uplatňuje sa***	***uplatňuje sa***

Or. en

Odôvodnenie

*V práve Únie sa stanovuje komplexný súbor pravidiel kontroly a presadzovania podľa nariadenia (ES) č. 1224/2009**3*** *a nariadenia (ES) č. 1005/2008 v prípade závažných porušení predpisov vrátane tých, ktoré poškodzujú morské prostredie. V prípade iných druhov trestných sankcií súvisiacich so životným prostredím musia členské štáty poskytnúť štatistiky v súlade so smernicou o trestných činoch proti životnému prostrediu. Rovnaké ustanovenia by sa mali uplatňovať v prípade závažných porušení poškodenia morského prostredia v súvislosti s rybárskou politikou. Pokiaľ ide o rekreačný rybolov, rozdelenie umožňuje lepšie posúdenie environmentálneho vplyvu rekreačného rybolovu a takéto rozdelenie sa ponúka aj v aplikácii RecFishing, ktorou sa vykonáva článok 55 SRP.*

Pozmeňujúci návrh 123
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Príloha – odsek b

Text predložený Komisiou

Téma	**Čiastkové témy**	**Frekvencia prenosu**	**Referenčné obdobie**	**Rozmery**	
				ekologická poľnohospodárska výroba	**regionálne**
Produkcia akvakultúry okrem liahní a odchovní Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a peňažnú hodnotu produkcie akvakultúry určenej na konzumáciu.	**Produkty akvakultúry okrem ikier** Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a hodnotu vodných organizmov pri prvom predaji, podľa druhov, nahlásených v ekvivalente živej hmotnosti nespracovanej produkcie, v členení podľa prostredia a metódy produkcie. Údaje sa nevzťahujú na ikry z akvakultúry.	ročne	kalendárny rok	uplatňuje sa	uplatňuje sa
	Ikry z akvakultúry (ikry a mliečie) Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a hodnotu ikier z akvakultúry pri prvom predaji, podľa druhov, nahlásených v ekvivalente živej hmotnosti nespracovanej produkcie, v členení podľa prostredia.				uplatňuje sa

Téma	Čiastkové témy	Frekvencia prenosu	Referenčné obdobie	Rozmery	
				ekologická poľnohospodárska výroba	regionálne
Toky v akvakultúre Údaje sa vzťahujú na toky akvakultúry, produkty ktorých nie sú určené na konzumáciu.	**Akvakultúra založená na odlove** Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a hodnotu úlovkov z voľnej prírody, podľa druhov, určených na chov v zariadeniach pre akvakultúru.	ročne	kalendárny rok		
	Produkty z liahní a odchovní Údaje sa vzťahujú na produkciu liahní a odchovní, podľa druhov, v počte vyprodukovanom a predanom na chov alebo vyprodukovanom so zámerom ich vypustenia do voľnej prírody, v členení podľa miesta určenia a štádia životného cyklu. Údaje sa vzťahujú na peňažnú hodnotu produkcie z liahní a odchovní, podľa druhov, pri prvom predaji na chov, v členení podľa miesta určenia a štádia životného cyklu.				
Zariadenia pre akvakultúru Údaje sa vzťahujú na štruktúru zariadení pre akvakultúru.	**Zariadenia** Údaje sa vzťahujú na počet a rozmery zariadení pre akvakultúru v členení podľa tabuľky 11 v delegovanom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2021/1167[1].	každý druhý rok	kalendárny rok		uplatňuje sa

[1] Delegované rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1167 z 27. apríla 2021, ktorým sa na obdobie od roku 2022 stanovuje viacročný program Únie na zber a správu biologických, environmentálnych, technických a socioekonomických údajov v odvetviach rybolovu a akvakultúry, C/2021/2797 (Ú. v. EÚ L 253, 16.7.2021, s. 51 – 90).

Pozmeňujúci návrh

Téma	Čiastkové témy	Frekvencia prenosu	Referenčné obdobie	Rozmery		
				Druhy dohovoru CITES	ekologická poľnohospodárska výroba	regionálne
Produkcia akvakultúry okrem liahní a odchovní Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a peňažnú hodnotu produkcie akvakultúry určenej na konzumáciu ***alebo pre rôzne segmenty biohospodárstva***.	**Produkty akvakultúry okrem ikier *a rias*** Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a hodnotu vodných organizmov pri prvom predaji, podľa druhov, nahlásených v ekvivalente živej hmotnosti nespracovanej produkcie, v členení podľa prostredia a metódy produkcie. Údaje sa nevzťahujú na ikry z akvakultúry.	ročne	kalendárny rok	***uplatňuje sa***	uplatňuje sa	uplatňuje sa

	Ikry z akvakultúry Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a hodnotu ikier z akvakultúry pri prvom predaji, podľa druhov, nahlásených v ekvivalente živej hmotnosti nespracovanej produkcie, v členení podľa prostredia.			***uplatňuje sa***		uplatňuje sa
	Akvakultúra zameraná na riasy ***Údaje sa vzťahujú na hmotnosť vodných organizmov pri výlove, podľa druhov, nahlásených v ekvivalente suchej hmotnosti nespracovanej produkcie, v členení podľa prostredia a výrobnej metódy***	***ročne***	***kalendárny rok***		***uplatňuje sa***	***uplatňuje sa***

Toky v akvakultúre Údaje sa vzťahujú na toky akvakultúry, produkty ktorých nie sú určené na konzumáciu.	**Akvakultúra založená na odlove** Údaje sa vzťahujú na hmotnosť a hodnotu úlovkov z voľnej prírody, podľa druhov, určených na chov v zariadeniach pre akvakultúru.	ročne	kalendárny rok	***uplatňuje sa***		

	Produkty z liahní a odchovní Údaje sa vzťahujú na produkciu liahní a odchovní, podľa druhov, v počte vyprodukovanom a predanom na chov alebo vyprodukovanom so zámerom ich vypustenia do voľnej prírody, v členení podľa miesta určenia a štádia životného cyklu. Údaje sa vzťahujú na peňažnú hodnotu produkcie z liahní a odchovní, podľa druhov, pri prvom predaji na chov, v členení podľa miesta určenia a štádia životného cyklu.			***uplatňuje sa***		

Zariadenia pre akvakultúru Údaje sa vzťahujú na štruktúru zariadení pre akvakultúru.	**Zariadenia** Údaje sa vzťahujú na počet a rozmery zariadení pre akvakultúru v členení podľa tabuľky 11 v delegovanom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2021/1167[1] ***s pridaním oblastí sádkovania ako jednej z techník chovu mäkkýšov, kôrovcov a ostnatokožcov a agregovaním segmentov predstavujúci ch nevýkrmovú akvakultúru.***	každý druhý rok	kalendárny rok	***uplatňu je sa***	***uplatňuje sa***	uplatňu je sa

		_____
		[1] Delegované rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1167 z 27. apríla 2021, ktorým sa na obdobie od roku 2022 stanovuje viacročný program Únie na zber a správu biologických, environmentálnych, technických a socioekonomických údajov v odvetviach rybolovu a akvakultúry, C/2021/2797 (Ú. v. EÚ L 253, 16.7.2021, s. 51 – 90).

Odôvodnenie:

Štatistika rybolovu a akvakultúry sa predkladá tak, že obsahuje premenné relevantné aj pre právne predpisy v oblasti životného prostredia. Ak by sa tieto doplnenia prijali, mohli by sa z tohto hľadiska považovať za prínosné. Registrované zariadenia na chov druhov uvedených v dohovore CITES by nám mohli poskytnúť viac informácií na úrovni EÚ o tokoch týchto druhov. Ďalšie, oddelené údaje o nevýkrmových výrobných systémoch umožnia sledovať rozvoj dôležitých segmentov akvakultúry s nízkym vplyvom, ktoré sú dôležité aj z hľadiska biohospodárstva, a tým sa regionálne vyvinie menší tlak na ekosystémy, pokiaľ ide o znečistenie.

Or. en